

SOSIALURIN

Útgevandi: Føroya Javnaðarflokkur

Blasstjóri: Villi Sørensen
tlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Tingskipanin er brotin

SO treiskir vóru samgonguflokkarnir, at teir heldur enn at viðganga dólgaðskap sín, valdu at bróta tingskipanina. Tað er á ongum sinni hent fyrr, at tingfundur hevur verið settur, tá hann ikki hevur verið mannaður.

TAÐ tykir, sum samgonguflokkarnir við øllum midlum royndu at umganga, at val skal verða, áðrenn valskeiðið er liðið. Tað er ikki tí, at flokkarnir eru samdir, tað er so langt frá tí, og tað fer eisini at vísa seg í hesi tingsetu, at tað vera andstöðuflokkarnir, sum koma at hjálpa landsstýrisflokkunum burtur úr týðningarmiklum málum, tí teir ikki fáa semju sínámillum.

LØGIÐ er tað, at samgonguflokkarnir tí túra fram við teirra harðræðisanda, tá teir frammanundan vísa, at andstöðan er teimum neyðug, og teir hava nú seð, at hon kann vera teimum beisk, og harafturat fyrri øllum Føroya fólki vísa, at landsstýrissamgongan er veik og stendur á so ríllitum botni, so veik at hon er ikki før fyrri at halda lögliga tinguttan hon hevur andstöðuna aftanfyrri seg.

KVØLDSKÚLIN

Kvøldskúlans Matgerðar- og veviskeið byrjar 4. okt. Tær, ið ætla sær við, biðjast siga frá leygardagin 4. sept. til okkum undirritaðu

MATGERÐARSKEIÐ: MALLA SAMUELSEN, tlf. 1896

VEVISKEIÐ: BERGLJÓT AV SKARÐI, tlf. 2520 og
OLEVINA JOENSEN, tlf. 2305.

ÚTSØLA av skóm

byrjaði mánadagin 30. august og verður frameftir

Hesaferð eins og áður lonar seg at vitja inn á gólvíð til útsølu hjá okkum. Tygum fáa virði fyrri peningin. Skógvar verða sendir um alt landið móti postuppkav. Útsøluslógvar umbýttast ikki.

SKÓSØLUBÚÐIN

Karl Joensen

Dr Jakobsensgøta — Trøndargøta — Tórshavn — tlf. 1705

SVEINAROYND

fer fram í Havn og í Klaksvík í oktober mánað í ár. Læringar mugu vera tilmeldaðir av meistaranum til læruráðið seinast leygardagin 18. september. Saman við tilmeldingini má latast inn lærusáttmáli og navna-bræv og 50 kr. í tilmeldingargjaldi. Tilmeldingarbløð fáast frá læruráðnum ella teknisku skúlnum.

LÆRURÁÐIÐ

Pf. J. F. KJØLBRO

Telegrammadr.: „Kjølbro“ - Telf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

Handilsvirkir

Allar vanligar vørur í heil- og smásølu.

ÚTGERÐARFELAG
ÍSIRKIR og KULDAGOYMSLUR
HERMETIKKÍÐNADUR
FISKAMJÓLS- og SILDAMJÓLSVIRKI
KLAKSÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanligst skiparbeiði og nýbyggingar.
KLAKSÍKAR BKIKKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanligst blikksmíðjuarbeiði og rørleggjararbeiði. Setur upp miðstöðuhitaverk.

Innflutningur:

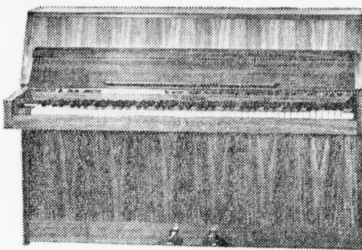
Matvørur, klæðnavørur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-tílfar. Allar vørur til skipaútgærd.

Útflutningur:

Fiskaflokk, ísfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetikk.

Hava tygum nomið við tangentarnar á einum

RIPPEN klaveri?



„Prelude“

RIPPEN

— tað svarar sum undir meistarahond —

Leitið í specialhandilin -- tlf. 2625

SIMME MUSIKKHÚS

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Postur til Grønlands

Brev- og pakkapostur verður sendur til Grædefjorden, Ravns Stóroy og Føroyingahavn við ms. »Vinland Saga« 7. sept.

LF GRØNLANDSFELAGIÐ

BOÐDREINGIR

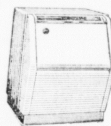
Tveir dreingir á 14—16 ára aldri kunnu fáa pláss á telegrafstöðini.

E. AKRABERG HANSEN

NÝTT!

Mest automatiska
vaskimaskina í verðini

Keymatic



Bara HOOVER KEYMATIC er fullgjøgd fullautomatisk — stýrd við tí fantastiska VASKILYKKLI — bara EITTANS TRYST og KEYMATIC velur automatiskt tann rætta vaskingarmáta — hitastig — vaskitíð — skolingarmáta — sentrifugeringstíð.

KEYMATIC

* gevur 8 ymisk vaskiprogram — skipað eftir dagsins vaskimáta
* sentrifugerar ruddilgari enn aðrar maskinur
* koyrir á hjóli — leikandi lott at flyta
* SKRAANDI TRUMLA:
vaskitíðið liggur í sápuvatnum undir allari vaskingini — kemur als ikki »upp undan« sum annars í vanligum vaskimaskinum.

Einasta vaskimaskina í verðini við 2 vaskingarhettum. Einans HOOVER Keymatic hevur bæði pulsator og trumlu, sum tryggjar vaskitoy tygara ruddilgastu viðgerðina — og tygum sjálvum tað hugaliga, skínandi reina vaskitoy.

Vaskimaskinan tygum nýtist ... nýtist ikki tygum.

Pf. Thomas Dam & Co.

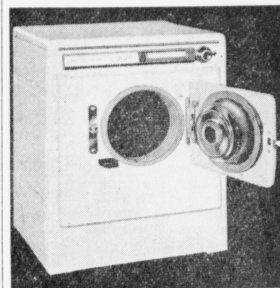
Húsmóðirin

Eru tygum greið yvir, at nú kann ein fara til handils og samstundis vaska toy.

Nei, er tað so?

Já tað ber til:

Vaskimaskinan, sum sæst her, er heilautamatisk.



English Electric »Liberator« tekur vatn inn — vaskar — kókar — skolar og sentrifugerar.

Tygum fáa brochuru senda um ynskist, ella stökka inn á gólvíð at siggja hana í nýtslu.

RADIO-EL

box 190, tlf. 1397

SKULA TIT BRÚKA BIL

persónkoyring ella skúla-koyring, so snarið tlf. 3456

Alexander Dalfoss

Ítróttin ...

Framhald frá 1. síðu.

spennandi, K.I. fekk fyrsta málið. T.B. javnaði út. T.B. fór framum 2—1, men í síðstu løtu eydnaðist tað einum K.I.-ara at fáa mál, eitt sera gott mál, hart og heilt uppi undir yvirleggjaranum. Umdystin vann T.B. 1—0, og teir høvdu tað uppiborið. K.I. leikti betur, men T.B. hevði viljan til at vinna. Til-lukku við meistarahættinum T.B.

MEÐALDEILDARLÍÐI HJÁ B.36. MEISTARI

Henda dyst er ikki nógv at siga um, B.36. var nógv tað betra liði, hóast V.B. leikti heilt væl. Seinastu tíðina hava 1. og 2. lið hjá B.36. ofta leikt móti hvørjum øðrum, og oftast hevur 2. lið vunnið á 1. liði; og tað er væl skiljandi um teir hava leikt sum teir gjørdu í hesi finalu. Teir triggir broður-nir Bjarni, Olaf og Dagbjartur Jo-hansen vóru saman við Poul Age Joensen bestu leikarar hjá B. 36. Málaðurin og centurin hjá V.B. vóru bestu leikarar á V.B. liðnum.

HONDBÓLTUR

Nú er handbólturin eisini lið-ugur fyrri í ár, og úrslitið sær so-leiðis út:

Meistaradeildin menn, Kyndil, við 11 stigum av 12 moguligum. Meðaldeildin menn, Kyndil, vann finaluna móti Eiði. Dreingjadeildin, Neistin, vannu í finaluni á Gøtu Við at vinna á favorittinum Kyndil, gjørdist 1. kvinnulið hjá Soljuni úr Sandavági Føroyameistari. Meðaldeildina fyrri kvinnur vunnu Miðvágsentur. Tær leiku finalu móti T.B. Gentudeildina vann Neistin (sjálvandi), Tær vóru í fi-nalu móti E.B. av Eiði.